

## RAPPORT MORAL

Ce mois de Novembre 2020 est quelque peu bouleversé par les difficultés auxquelles nous devons faire face depuis neuf mois, mais nous avons su nous adapter, en proposant notamment nos classes de grec virtuellement. Il nous paraît tout à fait primordial de conserver nos activités culturelles, afin de pouvoir avancer et évoluer, tous ensemble chaque jour.

Tous les membres du conseil d'administration travaillent pour assurer la maintenance de toutes les activités de notre association dans la mesure du possible, tout en garantissant la sécurité de nos adhérents et animateurs. Pour ce faire, nous travaillons en étroite collaboration avec la municipalité, avec nos partenaires et mettons en place toutes les mesures d'hygiène nécessaires.

C'est donc une assemblée Générale ordinaire certes mais dans une situation extraordinaire. Ce mois de Décembre n'est pas comme d'habitude. Les difficultés que nous vivons depuis début Mars bouleversent nos vies, professionnelles et personnelles. Le monde associatif ne peut être une exception, je dirais même qu'il se situe en la première ligne et est ainsi profondément touché. Depuis mars toutes nos activités en présentiel sont suspendues. Au conseil d'administration de notre association Horizons Grecs, une fois le premier choc passé, nous avons vite réagi et nous avons proposé des solutions. Grâce à l'expérience la volonté des membres du CA, nous avons pu trouver des réponses à nos solutions. Ainsi nous contribuons toujours à servir les objectifs de notre association à savoir diffuser la culture hellénique dans la région toulousaine et en Occitanie en général.

Commençons par faire le bilan de la période Septembre 2019 - Aout 2020

## ACTIVITES

### Cours de Grec

Cette activité est le phare de notre association. Grace aux efforts et aux capacités organisatrices d'Yves Latché, qui depuis de longues années a réussi de faire de notre association « Horizons Grecs » le premier pôle d'enseignement de grec à la Région Toulousaine.

**Les cours de langue grecque pour Adultes** ont été assurés à Aucamville et à Balma

Cette activité est organisée en partenariat avec CCLA à Aucamville et avec MJC à Balma.

L'activité est financée par les Contributions des apprenants 80€ par trimestre 240€ par et par apprenant.

L'enseignement a débuté avec Christos, et de mi-Novembre jusqu'en Mars par Dionisios en présentiel.

Dionisios a assuré les cours par visioconférence à partir d'avril 2020 jusqu'à la fin juin.

**A Aucamville** : Nous avons eu 6 apprenants pour le niveau C1

Les cours ont lieu au centre Alain SAVARY les Mardis de 19h45 à 21h15 c'est-à-dire 1h30 de cours

**A Balma** : Nous avons eu 6 apprenants pour le niveau B1

Les cours ont lieu dans une salle mise à notre disposition par la mairie, les LUNDI de 17h00 à 18h30 c'est-à-dire 1h30 de cours.

### Ecole grecque

**Les cours de langue grecque pour enfants** ont été assurés à Toulouse

Cette activité est organisée à la Maison des associations dans une salle mise en disposition par la mairie de Toulouse.

L'activité est financée par les Contributions des parents des enfants : 100€ par trimestre 300€ par an et par élève. Les cours coûtent plus cher car moins d'élèves sont inscrits et une contribution supplémentaire a été demandée aux parents pour équilibrer le cours.

L'enseignement a été assuré par Yannis Panidis en présentiel d'Octobre à Mars. Dès le premier confinement, les cours ont été annulés, car l'enseignement par Visio conférence est compliqué voire impossible pour des enfants.

Les cours ont lieu au centre Alain SAVARY les Mardis de 10h00 à 12h00

Globalement, le résultat financier des cours est positif.

Pame sto kafenio

C'est une rencontre presque mensuelle qui se déroule dans un lieu public, bar ou restaurant.

L'objectif est d'échanger dans une ambiance conviviale, en utilisant comme langue prioritaire le grec.

Plus les participants sont nombreux et plus les conversations sont riches et variées.

Elles permettent à chacun de participants d'enrichir son vocabulaire de façon dans un cadre de détente

Activité Ciné-débat

Edouard Thilliez est notre spécialiste du cinéma à Horizons

L'année a été pauvre en projections car nous avons beaucoup des difficultés à trouver des films en version française ou sous-titrés pour programmer des projections en coopération avec le cinéma de Balma et d'Aucamville. Le confinement depuis mars a rendu impossible tout projet relatif au cinéma.

## MANIFESTATIONS

Fête de Noël

La fête traditionnelle de Noël a été organisée comme chaque année en Décembre 2019 dans une ambiance comme chaleureuse et festive. Tous les participants ont pu se régaler de melomacarona et autres gâteaux de Noël.

Vassilopita

La réunion traditionnelle de vassilopita (Galette de Roi) organisé le 5/01/2020. Les CA de notre association ont présenté les vœux pour la nouvelle année 2020 aux nombreux adhérents et amis présents en dégustant la vassilopita et buvant le verre de l'amitié.

### Fête Nationale

En raison de confinement cette manifestation organisée en partenariat avec la mairie de Toulouse et les autres associations grecques de Toulouse n'a pas eu lieu car la situation sanitaire ne le permettait pas.

### Pâques grecques

Pâques c'est une fête de mois d'Avril, au cœur de plein confinement, toutes les manifestations étaient interdites, donc nous avons fêter chacun de son côté Pâques.

### Site Horizons Grecs

Bernard est le ministre de communication de notre association. Avec ces efforts et à sa disponibilité nous existons dans le web et pas seulement car toutes les communications passe par son cerveau expert.

<http://www.horizonsgreecs.fr>

Créé en 2004 géré depuis 2008 par Bernard Sipolis

- L'hébergement est chez Hosteur (2 av Déportés Résistance Aix 13100 AIX EN PROVENCE)

- La vocation actuelle du site est d'annoncer et de permettre aux adhérents de suivre les activités et manifestations de l'association. Il permet également d'informer sur l'actualité vue et validée par le CA de l'association.

- Listes de diffusions : Deux listes ont été ouvertes une vers les adhérents : [lettre-info@horizonsgreecs.fr](mailto:lettre-info@horizonsgreecs.fr) et l'autre vers les membres du CA : [hg-](#) dans la limite de ce qui peut être proposé par le gestionnaire de contenu SPIP.

### ACTIVITE RADIO,

L'émission « La Grèce en musique » produite par notre association et diffusée tous les vendredi soir à 21h00-22h15 par radio « MON PAIS », animée essentiellement par Christos n'a jamais cesser d'être diffusée même en plein confinement. Une parenthèse de douceur et d'évasion hebdomadaire.

## Rapport financier 2019-2020

Comme chaque année nous vous présentons notre gestion associative de notre association. C'est l'œuvre de Jean Paul SENTOU, notre trésorier, animateur infatigable, colonne d'Horizons grecs.

La trésorerie de l'association, malgré cette année tronquée, ne s'est pas affectée puisqu'elle fait apparaître un résultat positif.

L'explication vient du fait que les cours de grec ont engendré moins de dépenses comme suit :

La totalité des cours a été encaissée

Certains cours ont été assurés bénévolement

Les cours stoppés en Mars ont généré des facturations moindres pour payer PSA31 qui emploie nos professeurs et cela même si horizons grecs y a participé de manière jantille.

Ce sont donc nos adhérents apprenants qui ont assuré la bonne tenue de notre trésorerie et vous remercions vous tous

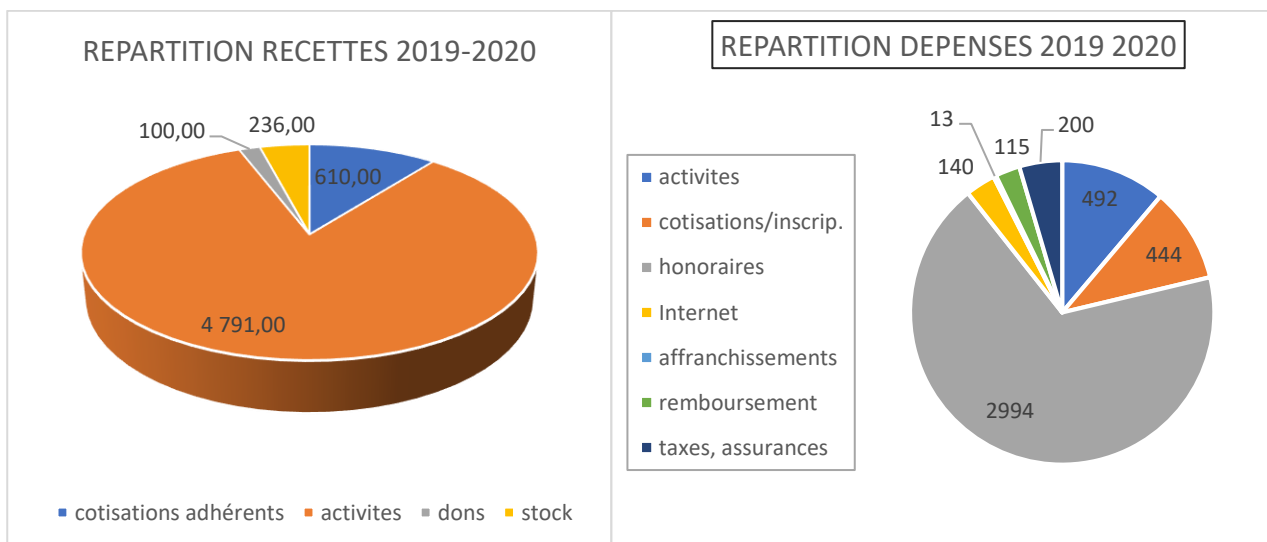
Les chiffres clés de Septembre 2019 Aout 2020

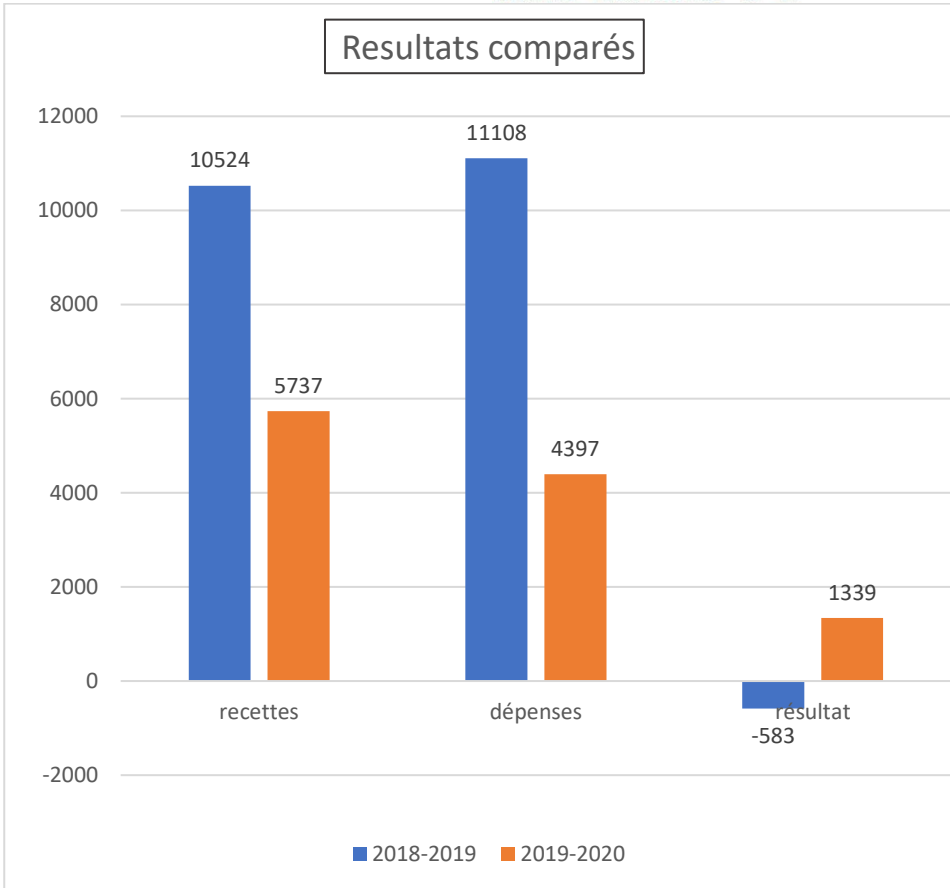
Recette 5737€, en dessous de notre moyenne

Dépenses 4397, également en dessous de notre moyenne

Cette baisse de recettes et dépenses est l'indicateur clair que notre activité a bien souffert et nous espérons qu'elle restera une exception.

Nous enregistrons donc un excédent de **1339€** qui comparé aux pertes que nous avons enregistré ces dernières années, notamment





## PERPECTIVES SEPTEMBRE 2020 – AOUT2021

La situation sanitaire n'est pas évoluée comme nous espérons vers la normalité. Nous avons commencé l'année avec beaucoup des points d'interrogations. Le protocole sanitaire était très contraignant au début de l'année en cours et devenu impossible après les nouvelles mesures sanitaires.

Toute activité en présentiel est impossible depuis. Heureusement forts de notre expérience du printemps dernier nous pouvons assurer les activités que sont possibles par visio.

### Cours de grec

Nous avons réussi à sauver notre activité de cours de grec grâce au digital. Maria, notre professeur pour cette année, anime cette activité par visioconférence.

Nos trois classes sont virtuelles.

**Balma** 4 apprenants

**Aucamville** 2 apprenants

## Toulouse 5 apprenants

Nous espérons que la situation se normalise pour revenir à une activité normale en présentiel pour le cours de Balma. Pour cette année les classes d'Aucamville et Toulouse resteront en Visio.

### Pame sto Kafeneio

Ce rendez-vous presque mensuel est très important pour l'association car permet les adhérents de se retrouver et d'essayer de parler grec dans une ambiance de bonne humeur. Nous espérons qu'avec le retour à la normalité de se retrouver rapidement. Si la situation ne s'améliore pas nous pensons à vous proposer de faire un « Kafenion » virtuel, par Visio conference.

### Conférences-débats

L'objectif est d'organiser 2 à 3 conférences par saison. Mais la situation actuellement ne nous permet pas. Nous pensons et nous étudions la possibilité de faire une conférence par Visio. Techniquement c'est possible nous étudions la possibilité de vous le proposer rapidement de le début de 2021.

Nous avons réservé les salles pour Noel, Vassilopita et Pâques.

Nous étions dans l'obligation d'annuler Noel car les manifestations sont interdites.

Pour la Vassilopita, début janvier, nous n'avons aucune certitude. L'évolution de la situation sanitaire nous permettra de voir plus clair. Idem pour Pâques.

Le 25 Mars 2021 la Grèce célèbrera 2 siècles d'indépendance. Nous espérons que la situation sanitaire va permettre à l'association de célébrer dignement cet évènement.

### Transformation Digitale

Cette crise sanitaire nous a fait prendre connaissance que la transformation digitale de notre association n'est pas seulement une option mais c'est une question vitale. Réussir le passage à l'heure digitale ce n'est pas seulement contrer les menaces que cette situation sanitaire nous amène mais c'est avant tout c'est une opportunité à saisir.

Un grand merci à vous tous d'avoir eu l'intérêt et la patience de vous informer du bilan et les perspectives de notre association Horizons grecs.

Le conseil d'administration de l'association Horizons grecs